

## **Nader Riad President of the EGBC**

The Egyptian German Business Council (EGBC) has been formed under the presidency of Dr. Eng. Nader Riad, chairman of Bavaria-Egypt and deputy chief of the German Arab Chamber of Industry and Commerce (GACIC).

The EGBC members include Dr. Amin Mubarak, chairman of the People's Assembly [Egypt's lower house of parliament] Industry and Energy Committee, Eng. Ibrahim Mehleb, board chairman of the Arab Contractors, Samih Sawiris, Orascom Group deputy chairman, Mahmoud Othman, CEO of the Othman Ahmed Othman Group, Eng. Youssef Allam, Allam Group chief, Eng. Karim Ghabbour, deputy board of directors of Mercedes Egypt Group, and Hamed al-Shiti, chief of the Travco Group.

The Council's affairs are run by a committee made up of a total eight members: Dr. Hussein Abdallah (governor of the Arab African Bank), Helmi Abul-Eish (Secom Group deputy chief), Farida Farid Khamis (Oriental Weavers deputy chief), Karim Sami Saad (CEO of Sami Saad Group for Industries & Contracts), Dr. Alaa Ezz, secretary general of the Council and its committee, Dr. Peter Göpfrich, president of the GACIC, H.E. Martin Kobler, German Ambassador to Cairo, and Mrs. Heike Fuller, economic advisor to the German Embassy in Cairo.

**Dr. Riad** announced that the first meeting of the committee would be held in Frankfurt, Germany, on 23<sup>rd</sup> November, immediately after the Euro-Mediterranean Conference. It will address joint ventures and financing mechanisms.

## **Dr. Nader Riad zum Präsidenten des Deutsch-Ägyptischen Geschäftsrats**

Der Deutsch-Ägyptische Geschäftsrat wurde unter der Führung von Dr. Nader Riad, dem Vorstandsvorsitzenden des Konzerns „Bavaria“ und dem stellvertretenden Vorstandsvorsitzenden der Deutsch-Arabischen Industrie- und Handelskammer, gebildet.

Der Deutsch-Ägyptische Geschäftsrat setzt sich aus den folgenden Mitgliedern zusammen:

Dr. Amen Mubarak, dem Leiter des Energie- und Industrieausschusses im Volksrat, Ingenieur Ibrahim Mehleb, dem Vorstandsvorsitzenden der Firma „Al Mokawelon Al Arab“, Ingenieur Samieh Sawieras, dem Vertreter des Konzerns „Orascom“, Ingenieur Mahmoud Osman, dem Vorstandsvorsitzenden des Konzerns „Osman Ahmed Osman“, Ingenieur Yousef Alam, dem Vorstandsvorsitzenden des Konzerns „Alam“, Ingenieur Karim Gabour, dem Vizevorstandsvorsitzenden der Firma „Mercedes-Benz Egypt“ und Ingenieur Hamed Al Schiety, dem Vorstandsvorsitzenden des Konzerns „Travco für Tourismus“.

Außerdem ist ein geschäftsführender Ausschuss gebildet worden, dessen Aufgabe darin besteht, die Umsetzung der Beschlüsse des Geschäftsrats zu kontrollieren. Die Mitglieder des Ausschuss sind:

Herr Hassan Abdullah, der Vorstandsvorsitzende der Afrikanisch-Arabischen Bank, Dr. Helmy Abu Aleisch, der Vorstandsvorsitzende des Konzerns „Sekem“, Frau Farida Farid Khamis, die stellvertretende Vorstandsvorsitzende des Konzerns „Al Nasagon Al Scharkion“, Herr Karim Samy Saad, der stellvertretende Vorstandsvorsitzende des Konzerns „Samy Saad für Industrie und Bau“, Dr. Peter Göperich, der geschäftsführende Direktor des Deutsch-Arabischen Industrie- und Handelskammer, und Dr. Alaa Ez, der Generalsekretär des Deutsch-Ägyptischen Geschäftsrats.

Außerdem wurden Herr Martin Kobler, der deutsche Botschafter in Ägypten, und Heike Fuller, die deutsche Wirtschaft- und Handelsberaterin in der deutschen Botschaft, zu Ehrenmitgliedern des Geschäftsrats ernannt worden.

**Dr. Nader Riad**, der Präsident des Deutsch-Ägyptischen Geschäftsrats, erklärte, dass die erste Tagung des geschäftsführenden Ausschusses am 23. November unmittelbar nach der Euro-Nahost-Wirtschaftskonferenz in Frankfurt stattfinden werde. Auf der Tagung werde man über die Gründung von gemeinsamen deutsch-ägyptischen Projekten sowie über die Mittel zur Finanzierung dieser Projekt diskutieren.